

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES  
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION



Soixante-quatorzième session du Comité permanent  
Lyon (France), 7 - 11 mars 2022

Questions administratives et financières

ORDRE DU JOUR  
(provisoire)

Remarques d'ouverture de la Présidente ..... (Pas de document)  
Allocution d'ouverture de la Secrétaire générale ..... (Pas de document)

**Questions administratives et financières**

1. Ordre du jour
  - 1.1 Adoption de l'ordre du jour .....
  - 1.2 Ordre du jour annoté .....
2. Adoption du programme de travail.....
3. Règlement intérieur.....
4. Lettres de créance..... (Pas de document)
5. Admission des observateurs.....
6. Rapport des présidents des Comités pour les animaux et pour les plantes .....
7. Questions financières (**résolutions Conf. 18.1 et 18.2**). .....
- Annexe 1 Rapport financier sur le programme de travail chiffré du Secrétariat pour 2019 .....
- Annexe 2 Rapport financier sur le programme de travail chiffré du Secrétariat pour 2020 .....
- Annexe 3 Rapport financier sur le programme de travail chiffré pour le Secrétariat pour 2021 au 30 septembre 2021 .....
- Annexe 4 Contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES (CTL) au 31 décembre 2019 .....
- Annexe 5 Contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES (CTL) au 31 décembre 2020 .....
- Annexe 6 Contributions au Fonds d'affectation spéciale CITES (CTL) au 31 décembre 2021 .....
- Annexe 7 Répartition annuelle des contributions impayées au Fonds d'affectation spéciale CITES (CTL) au 30 septembre décembre 2021 .....
- Annexe 8 Contributions du Fonds d'affectation spéciale de soutien aux activités CITES (QTL) au 31 décembre 2019 .....

Annexe 9	Contributions du Fonds d'affectation spéciale de soutien aux activités CITES (QTL) au 31 décembre 2020 .....	
Annexe 10	Contributions du Fonds d'affectation spéciale de soutien aux activités CITES (QTL) au 30 septembre 2021 .....	
Annexe 11	État des recettes et dépenses du CTL au 31 décembre 2019 .....	
Annexe 12	État des recettes et dépenses du QTL au 31 décembre 2019 .....	
Annexe 13	État des recettes et dépenses du CTL au 31 décembre 2020 .....	
Annexe 14	État des recettes et dépenses du QTL au 31 décembre 2020 .....	
8.	Rapport sur les scénarios budgétaires proposés pour 2023-2025 ( <b>résolution Conf. 18.1</b> ) .....	
9.	Accès aux finances : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.11</b> ) .....	
10.	Questions administratives ( <b>résolution Conf. 18.1</b> )	
10.1	Questions administratives, y compris les dispositions avec le pays hôte pour le Secrétariat .....	
10.2	Modèles d'hébergement administratif pour le Secrétariat : Rapport du Sous-comité des finances et du budget .....	
10.3	Rapport du Programme des Nations Unies pour l'environnement sur les questions administratives .....	
11.	Préparation de la 19 <sup>e</sup> session de la Conférence des Parties (CoP19) ( <b>résolution Conf. 18.2 Annexe 1 para 2 c</b> ) et <b>décisions 18.1 et 18.12</b> )	
11.1	Préparatifs pour la CoP19 .....	
11.2	Ordre du jour provisoire .....	
11.3	Programme de travail provisoire .....	
11.4	Examen du Règlement intérieur de la Conférence des Parties : Rapport du groupe de travail .....	
11.5	Sélection des candidats à la présidence des Comités .....	
11.6	Délégués parrainés à la CoP19 .....	
12.	Examen du programme ETIS : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.19</b> ) .....	
13.	Programmes MIKE et ETIS : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.21</b> ) .....	
14.	Programme sur les espèces d'arbres : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.16</b> ) .....	

### Questions stratégiques

15.	Vers une résolution sur la CITES et les forêts .....	
16.	Rôle que pourrait, le cas échéant, jouer la CITES dans la réduction des risques d'émergence de futures zoonoses associées au commerce international d'espèces animales sauvages : Rapport du groupe de travail .....	
17.	<i>Vision de la stratégie CITES : 2021-2030</i> ( <b>décision 18.26</b> )	
17.1	Rapport du groupe de travail .....	
17.2	Rapport du Secrétariat .....	
18.	Examen de la Convention ( <b>décision 18.27</b> ) .....	
19.	Stratégie linguistique de la Convention ( <b>décision 18.30</b> ) .....	
20.	Participation des peuples autochtones et des communautés locales ( <b>décisions 17.57 (Rev.CoP18) et 18.31</b> )	
20.1	Rapport du groupe de travail .....	
20.2	Rapport du Secrétariat .....	

21. Moyens d'existence (**décision 18.34**)
  - 21.1 Rapport du groupe de travail.....
  - 21.2 Rapport du Secrétariat .....
22. Renforcement des capacités : Rapport du groupe de travail (**décisions 18.42-43**) .....
23. Coopération avec d'autres conventions relatives à la biodiversité :  
Rapport du Secrétariat (**décisions 17.56 (Rev. CoP18) et 18.47**) .....
24. Coopération avec la Convention du patrimoine mondial :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.54**) .....
25. Coopération avec la Plateforme intergouvernementale scientifique et politique  
sur la biodiversité et les services écosystémiques (**résolution Conf. 18.4**) .....

### Questions d'interprétation et application

#### Respect général de la Convention et lutte contre la fraude

26. Lois nationales d'application de la Convention :  
Rapport du Secrétariat (**décisions 18.64-66**) .....
27. Rapports nationaux : Soumission des rapports annuels  
(**résolution Conf. 11.17 (Rev. CoP18)**) .....
28. Respect de la Convention
  - 28.1 Application de l'Article XIII et résolution Conf. 14.3 (Rev. CoP18),  
*Procédures CITES pour le respect de la Convention*  
[**résolution Conf 11.3 (Rev. CoP18) para. 22.c**].....
  - 28.2 Application de l'Article XIII : Rapports du Secrétariat  
[**résolution Conf. 14.3 (Rev. CoP18)**]
    - 28.2.1 Application de l'Article XIII en  
République démocratique populaire lao.....
    - 28.2.2 Application de l'Article XIII en  
République démocratique du Congo .....
    - 28.2.3 Application de l'Article XIII en Guinée .....
    - 28.2.4 Application de l'Article XIII au Nigéria.....
    - 28.2.5 Introduction en provenance de la mer de rorquals boréaux  
(*Balaenoptera borealis*) par le Japon.....
  - 28.3 Ébènes (*Diospyros* spp.) et palissandres et bois de rose  
(*Dalbergia* spp.) de Madagascar (**décision 18.98**)
    - 28.3.1 Rapport de Madagascar (**décision 18.96**).....
    - 28.3.2 Rapport du Secrétariat (**décisions 18.94 et 18.99**).....
  - 28.4 Processus relatif aux Plans d'action nationaux pour l'ivoire :  
Rapport du Secrétariat (**résolution Conf. 10.10 para. 10 et 17**).....
  - 28.5 Acoupa de MacDonald (*Totoaba macdonaldi*) :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.295**) .....
29. Programme d'aide au respect de la Convention :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.70**) .....
30. Étude du commerce important de spécimens d'espèces inscrites à  
l'Annexe II
  - 30.1 Application des recommandations du Comité pour les  
animaux et du Comité pour les plantes  
[**résolution Conf. 12.8 (Rev. CoP18) para. 1 l) et m)**].....
  - 30.2 Examen des recommandations de suspension du commerce  
faites il y a plus de deux ans par le Comité permanent .....

31. Étude du commerce important à l'échelle nationale :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.73**) .....
  32. Groupe de travail intersession sur la révision de la résolution  
Conf. 11.3 (Rev. CoP18), *Application de la Convention et  
lutte contre la fraude* : Rapport du groupe de travail (**décision 18.74**) .....
  33. Lutte contre la fraude [**résolutions Conf. 11.3 (Rev. CoP18) paras 9 et 22.b  
et 17.6 para. 13.b) et décisions 18.80 et 18.85**]  
33.1 Lutte contre la fraude : Rapport du Secrétariat .....
  - 33.2 Équipe spéciale sur le commerce illégal de spécimens  
d'espèces d'arbres inscrites aux annexes de la CITES .....
  - 33.3 Consortium international de lutte contre la criminalité liée  
aux espèces sauvages : Rapport du Secrétariat.....
  - 33.4 Lutte contre la criminalité en matière d'espèces sauvages  
liée à Internet : Rapport du Secrétariat.....
  34. Réduction de la demande pour lutter contre le commerce illégal :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.87**) .....
  35. Soutien à la lutte contre la criminalité liée aux espèces sauvages  
en Afrique de l'Ouest et Afrique centrale (**décision 18.92**)  
35.1 Inclusion de *Pterocarpus erinaceus* dans l'Étude du commerce important  
35.1.1 Rapport du Comité pour les plantes .....
  - 35.1.2 Rapport du Sénégal .....
  - 35.2 Rapport du Secrétariat .....
  - 35.3 Rapport du Nigeria, du Bénin et du Niger .....
  36. Grands félins d'Asie (Felidae spp.) :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.109**) .....
  37. Rhinocéros (Rhinocerotidae spp.) : Rapport du Secrétariat (**décision 18.113**) .....
  38. Marchés nationaux pour les spécimens faisant fréquemment  
l'objet d'un commerce illégal : Rapport du Secrétariat  
[**résolution Conf. 17.87 (Rev. CoP18)**].....
  39. Fermeture des marchés nationaux de l'ivoire :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.119**).....
- Réglementation du commerce
40. Orientations sur la réalisation d'avis d'acquisition légale :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.124**) .....
  41. Systèmes électroniques et technologies de l'information :  
Rapport du groupe de travail et du Secrétariat (**décisions 18.126 et 128**) .....
  42. Authentification et le contrôle des permis :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.131**) .....
  43. Codes de but sur les permis et les certificats CITES :  
Rapport du groupe de travail [**décision 14.54 (Rev. CoP18)**] .....
  44. Procédure simplifiée pour les permis et certificats .....
  45. Transport des spécimens vivants (**résolution Conf. 10.21**) .....
  46. Matériels d'identification : Rapport des Comités pour les animaux et  
pour les plantes et du Secrétariat (**décision 18.138**) .....
  47. Identification et traçabilité d'esturgeons et polyodons (Acipenseriformes spp.) :  
Rapport du Comité pour les animaux [**décision 16.138 (Rev. CoP18)**] .....
  48. Système d'étiquetage pour le commerce de caviar :  
Rapport du groupe de travail (**décision 18.146**).....

49. Spécimens issus de la biotechnologie :  
Rapport du groupe de travail (**décision 18.149**).....
50. Définition de l'expression « destinataires appropriés et acceptables » :  
Rapport du Comité pour les animaux (**décision 18.156**).....
51. Introduction en provenance de la mer :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.158**) .....
52. Utilisation des spécimens confisqués :  
Rapport du Secrétariat (**décision 18.163**) .....
53. Quotas pour les trophées de chasse de léopard (*Panthera pardus*) :  
Rapport du Comité pour les animaux (**décision 18.170**) .....
54. Conséquences du transfert d'une espèce d'une Annexe  
à une autre (**décision 18.151**).....

#### Dérogations et dispositions spéciales pour le commerce

55. Spécimens élevés en captivité et en ranch :  
Rapport du Secrétariat (**décision 17.102**) .....
56. Examen des dispositions CITES relatives au commerce des  
spécimens non sauvages d'animaux et de plantes : Rapport du groupe de travail (**décision 18.173**).....
57. Étude du commerce de spécimens d'animaux signalés comme produits en captivité.....
58. Spécimens qui poussent à partir de graines ou de spores  
prélevées dans la nature, considérés comme étant reproduits  
artificiellement : Rapport du Comité pour les plantes (**décision 18.181**).....
59. Enregistrement des établissements élevant en captivité à des fins  
commerciales des espèces animales inscrites à l'Annexe I  
**[résolution Conf. 12.10 (Rev. CoP15)]**
- 59.1 Enregistrement de l'établissement Earth Ocean Farms. S. de R.L.  
de C.V. (Mexique) d'élevage de *Totoaba macdonaldi*.....
- 59.1.1 Rapport du Secrétariat .....
- 59.1.2 Rapport du Mexique .....
- 59.2 Enregistrement de l'établissement Tugan Falconry Club Ltd (Uzbekistan)  
d'élevage de *Falco pelegrinoides* et de *Falco peregrinus*.....
60. Stocks : Rapport du groupe de travail  
**[décision 17.170 (Rev. CoP18)]** .....
61. Stocks (ivoire d'éléphant) (**décisions 18.182 et 18.185**)
- 61.1 Orientations sur les stocks d'ivoire : Rapport du groupe de travail .....
- 61.2 Inventaires annuels des stocks : Rapport du Secrétariat.....

#### **Questions spécifiques aux espèces<sup>1</sup>**

62. Commerce illégal desguépards (*Acinonyx jubatus*).....
63. Vautours d'Afrique de l'Ouest (Accipitridae spp.) :  
Rapport du Comité pour les animaux (**décision 18.192**) .....
64. Anguilles (*Anguilla* spp.) (**décision 18.201**)
- 64.1 Rapport du Secrétariat .....
- 64.2 Rapport du Comité pour les animaux .....
65. Coraux précieux [ordre Antipatharia et famille Coralliidae] :  
Rapport du Comité pour les animaux [**décision 17.193 (Rev. CoP18)**].....
66. Tortues marines (Cheloniidae spp. et Dermochelyidae spp.) (**décision 18.217**)

<sup>1</sup> Liste des noms scientifiques par ordre alphabétique.

66.1	Rapport du Secrétariat .....
66.2	Rapport du Comité pour les animaux .....
67.	Requins et raies ( <i>Elasmobranchii</i> spp.) ( <b>décisions 18.224 et 225</b> )
67.1	Avis d'acquisition légale et contrôle et le suivi des stocks de parties et produits de requins : Rapport du groupe de travail.....
67.2	Rapport du Secrétariat .....
67.3	Rapport du Comité pour les animaux .....
68.	Éléphants ( <i>Elephantidae</i> spp.) : Mise en œuvre de la résolution Conf. 10.10 (Rev. CoP18) : Rapport du Secrétariat <b>(résolution Conf. 10.10 paras 17 c) et 19, et décisions 18.227 c) et 18.121)</b> .....
69.	Équipe spéciale CITES sur les grands félins ( <i>Felidae</i> spp.) : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.248 paras a et d</b> ).....
70.	Hippocampes ( <i>Hippocampus</i> spp.) ( <b>décision 18.233</b> )
70.1	Rapport du Secrétariat .....
70.2	Rapport du Comité pour les animaux .....
71.	Grands singes ( <i>Hominidae</i> spp.) : Rapport du Secrétariat <b>[résolution Conf. 13.4 (Rev. CoP18)]</b> .....
72.	Espèces d'arbres produisant du bois de rose [Legumino-seae ( <i>Fabaceae</i> )]: Rapport du Comité pour les plantes ( <b>décision 18.237</b> ) .....
73.	Pangolins ( <i>Manis</i> spp.) : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.241</b> ).....
74.	Lion d'Afrique ( <i>Panthera leo</i> ) : Rapport du Secrétariat <b>[décision 18.248 paras b)-d)]</b> .....
75.	Jaguars ( <i>Panthera onca</i> ) : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.253</b> ) .....
76.	Antilope du Tibet ( <i>Pantholops hodgsonii</i> ) : Rapport du Secrétariat <b>[résolution Conf. 11.8 (Rev. CoP17)]</b> .....
77.	Calao à casque rond ( <i>Rhinoplax vigil</i> ) : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.269</b> ).....
78.	Saïga ( <i>Saiga</i> spp.) : Rapport du Secrétariat et du Comité pour les animaux ( <b>décision 18.273</b> ) .....
79.	Lambi ( <i>Strombus gigas</i> ) : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.277</b> ).....
80.	Tortues terrestres et tortues d'eau douce ( <i>Testudines</i> spp.) ( <b>décision 18.287</b> )
80.1	Rapport du Secrétariat .....
80.2	Report de Madagascar .....

#### Maintien des annexes

81.	Annotations : Rapport du groupe de travail <b>(décisions 16.162 (Rev. CoP18) et 18.319)</b> .....
82.	Mécanismes et système d'information pour l'examen des annotations existantes et proposées : Rapport du Secrétariat ( <b>décisions 18.316-317 et 18.319</b> ) .....
83.	Annotation #15 : Rapport du Secrétariat ( <b>décision 18.322</b> ) .....
84.	Produits contenant des spécimens d'orchidées inscrites à l'Annexe II : Rapport du Comité pour les plantes ( <b>décision 18.330</b> ) .....
85.	Orientations sur la publication des annexes ( <b>décision 18.332</b> ) .....
86.	Réserves formulées après la 18 <sup>e</sup> session de la Conférence des Parties : Rapport du Secrétariat .....

#### Questions finales

- 87. Autres questions.....
- 88. Date et lieu des 75<sup>e</sup> et 76<sup>e</sup> sessions ..... (*Pas de document*)
- 89. Allocutions de clôture ..... (*Pas de document*)
  - 89.1 Observateurs
    - Organisations
    - États non-Parties
    - Parties
  - 89.2 Comité permanent
  - 89.3 Secrétaire générale
  - 89.4 Présidente